



Fundusze Europejskie  
dla Wielkopolski

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



SAMORZĄD  
WOJEWÓDZTWA  
WIELKOPOLSKIEGO

Poznań, dnia 15 listopada 2024 r.

Urząd Miasta Poznania  
Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych  
Ul. 3 Maja 46, 60-728 Poznań

### **Zapytanie ofertowe nr ZSS-XII.042.2.1.2024**

dotyczące wyboru Wykonawcy świadczącego usługę organizacji warsztatów dla cudzoziemców w zakresie aktywizacji zawodowej w ramach projektu pt. „Zintegrowani w Poznaniu – wsparcie i integracja społeczno-gospodarcza obywateli państw trzecich, w tym migrantów” nr FEWP.06.12-IP.01-0020/23 ramach Programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 (FEW) współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+), z zakresu Działania 6.12 Integracja społeczno-gospodarcza obywateli państw trzecich, w tym migrantów.

#### **I. Zamawiający**

Miasto Poznań Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych  
ul. 3 maja 46, 61-728 Poznań  
NIP 2090001440, REGON 631257822

Osoba do kontaktu: Marta Dembska tel. 61 878 42 56 e-mail:  
[marta\\_dembska@um.poznan.pl](mailto:marta_dembska@um.poznan.pl)

Pytania dotyczące postępowania należy kierować wyłącznie poprzez funkcję 'Pytania' dostępną w niniejszym zapytaniu na Bazie Konkurencyjności. Odpowiedzi na pytania zostaną upublicznione na stronie [Bazy Konkurencyjności](#)

#### **II. Tryb udzielania zamówienia:**

1. Postępowanie dotyczy zamówień, których wartość nie przekracza 130 000,00 zł.
2. Postępowanie prowadzone jest z zachowaniem procedury zasady

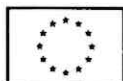


konkurencyjności określonej w „Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków na lata 2021-2027”.

3. Kod CPV: 80000000 – 4 - usługi edukacyjne i szkoleniowe

### III. Szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia:

1. **Przedmiotem zamówienia** jest przeprowadzenie warsztatów dla cudzoziemców w zakresie aktywizacji zawodowej mające na celu przybliżenie formalnych aspektów związanych z zakładaniem i prowadzeniem działalności gospodarczej ( również w sieci), skutecznych metod planowania, rozwoju biznesu, formalnych aspektów związanych z zatrudnieniem w Polsce. Wykonawca powinien zawrzeć wszelkie koszty organizacyjne, tj. m.in. wynajem sali, użycie sprzętu.
2. Uczestnikami / czkami Projektu (dalej UP) są osoby dorosłe, nieposiadające obywatelstwa żadnego z krajów UE ani krajów takich jak: Norwegia, Islandia, Lichtenstein oraz Szwajcaria, które uczą się, pracują lub zamieszkują w Poznaniu (w rozumieniu Kodeksu Cywilnego), w szczególności osoby, które po agresji Federacji Rosyjskiej na Ukrainę zostały objęte ochroną czasową, w tym osoby z niepełnosprawnościami, chcące założyć w Polsce działalność gospodarczą, które zgłaszają się do projektu z własnej inicjatywy.
3. Maksymalny wymiar usługi to 15 warsztatów w okresie od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2026 roku. Szczegółowy harmonogram zostanie uzgodniony z Wykonawcą po podpisaniu umowy.
4. Czas trwania jednego warsztatu wynosi średnio 4 godziny zegarowe.
5. Maksymalna łączna ilość godzin do realizacji: 4 godziny x 15 warsztatów = 60 godzin
6. Jedna grupa warsztatowa to minimum 15 osób maksymalnie 30 osób.
7. Projekt skierowany jest do migrantów w związku, z czym za wszelkie tłumaczenia materiałów szkoleniowych oraz zapewnienie tłumacza podczas warsztatów odpowiada Zamawiający. Tłumaczenie na dany język zostanie zapewnione w zależności od preferencji grupy.
8. Zamawiający zastrzega możliwość wprowadzenia zmian postanowień zawartej umowy. Wszelkie zmiany umowy zostały określone w § 2 ust.3 wzoru umowy stanowiącym Załącznik nr 3 do niniejszego zapytania ofertowego.
9. Uczestników na warsztaty kieruje wyłącznie Zamawiający.
10. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia wymiaru zamówienia, w szczególności w wyniku wprowadzonych zmian do umowy o dofinansowanie /



wniosku o dofinansowanie realizowanego projektu, rezygnacji UP z dalszego udziału w projekcie, jak również w sytuacjach, których Zamawiający, działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć.

11. Po każdym zrealizowanym warsztacie zostanie sporządzony protokół odbioru usługi na podstawie, którego Wykonawca będzie mógł wystawić fakturę i na bieżąco rozliczyć się z Zamawiającym. Podstawą przyjęcia wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT jest podpisany przez Zamawiającego protokół stwierdzający dokonanie odbioru usługi.
12. W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do:
  - a) Przeprowadzenia dla UP usług określonych w niniejszym zapytaniu ofertowym, z zachowaniem wysokich standardów jakościowych, w wymiarze czasowym wskazanym w opisie przedmiotu zamówienia.
  - b) Prowadzenie niezbędnej dokumentacji na potrzeby realizowanego projektu na wzorach Zamawiającego obejmującej listy obecności. Ww. dokumenty muszą być wypełniane każdorazowo przy świadczeniu usługi i przekazywane do Zamawiającego w oryginale.
  - c) Zapewnienia Zamawiającemu oraz Wojewódzkiemu Urzędowi Pracy czyli Instytucji Pośredniczącej oraz innym upoważnionym instytucjom wglądu do dokumentów (w tym dokumentów elektronicznych) związanych z realizacją zamówienia.
  - d) Wszystkie dokumenty przekazywane UP i Zamawiającemu muszą być oznakowane odpowiednimi logotypami: Funduszy Europejskich oraz Unii Europejskiej wraz z logotypem województwa wielkopolskiego. Wzór zostanie przekazany przez Zamawiającego.
  - e) Zapewnienia materiałów szkoleniowych niezbędnych do przeprowadzenia przedmiotu zamówienia.

#### **IV. Termin i miejsce wykonywania:**

1. Termin wykonania zamówienia: od dnia podpisania umowy do 30.11.2026 r.
2. Zajęcia będą odbywać się stacjonarnie w siedzibie zaproponowanej przez wykonawcę, znajdującej się na terenie miasta Poznania, dostosowanej do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Wymagania, jakie powinna spełniać sala:



- a) Sala powinna posiadać odpowiednie oświetlenie: dostęp światła dziennego oraz oświetlenie umożliwiające swobodne i bezpieczne dla wzroku czytanie;
  - b) Łatwy dostęp do źródła prądu (gniazda + przedłużacz);
  - c) W okresie zimowym zapewnienie ogrzewania;
  - d) Zapewnione warunki dyskrecji (sala zamknięta, bez możliwości przechodzenia przez nią lub przebywania osób niebiorących udziału w zajęciach);
  - e) Miejsce na przechowywanie odzieży wierzchniej;
  - f) Sala szkoleniowa jak i budynek, w którym się znajduje nie może zawierać barier architektonicznych;
  - g) Sala powinna posiadać bezpłatny dostęp do toalety;
  - h) Sala powinna znajdować się w budynku zlokalizowanym w miejscu łatwo dostępnym dla osób dojeżdżających na szkolenie środkami komunikacji publicznej.
3. Warsztaty realizowane będą, w terminach i godzinach dostosowanych do potrzeb i możliwości UP. Wykonawca zobowiązany będzie do dostosowania szkoleń do możliwości osób z niepełnosprawnościami, ujawnionych na etapie rekrutacji.

#### V. Warunki udziału w postępowaniu:

1. Wybór wykonawcy będzie się odbywał z zachowaniem zasady konkurencyjności wymaganej przy realizacji projektów, określonej w Wytocznych dotyczących kwalifikowalności wydatków na lata 2021 -2027 Ministra Funduszy i Polityki Regionalnej, bez stosowania procedur określonych w ustawie z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.
2. Do udziału w postępowaniu mogą przystąpić Wykonawcy spełniający łącznie warunki określone w pkt. 1) i 2) oraz niepodlegający wykluczeniu z pkt. 3), którzy:
  - 1) **nie są powiązani z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo** – przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania pomiędzy Zamawiającym (lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy), a Wykonawcą, polegające w szczególności na:





- a) uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej, posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji (o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa), pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- b) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia, lub związaniu z tytułu przysposobienia, opieki lub kurateli albo pozostawaniu we wspólnym pożyciu z wykonawcą, jego zastępcą prawnym lub członkami organów nadzorczych wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia,
- c) pozostawaniu z wykonawcą w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że istnieje uzasadniona wątpliwość, co do ich bezstronności lub niezależności w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia.

Weryfikacja spełnienia warunku: odbędzie się na podstawie oświadczenia Wykonawcy potwierdzającego spełnienie warunku udziału w postępowaniu stanowiącego Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego.

- 2) **W okresie 2 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie Wykonawca zorganizował, co najmniej 3 warsztaty grupowe dla minimum 10 osób każdy w zakresie realizacji podobnych zamówień.**

Weryfikacja spełnienia warunku: weryfikacja odbędzie się na podstawie oświadczenia Wykonawcy potwierdzającego spełnienie warunku w wykazie stanowiącym załącznik nr 2 do zapytania ofertowego.

3) **Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się:**

- a) Wykonawcę, o którym mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2024 r. poz. 507);
- b) Wykonawcę, o którym mowa w art. 5k Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 roku dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.)



Fundusze Europejskie  
dla Wielkopolski

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



SAMORZĄD  
WOJEWÓDZTWA  
WIELKOPÓLSKIEGO

Weryfikacja spełnienia warunku: odbędzie się na podstawie oświadczenia Wykonawcy potwierdzającego spełnienie warunku udziału w postępowaniu stanowiącego Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego.

3. Niespełnienie warunków udziału w postępowaniu, zadecyduje o wykluczeniu z postępowania oraz odrzuceniu oferty.

## **VI. Kryteria oceny ofert**

Wykonawca może otrzymać maksymalnie 100 punktów przyznanych w jednym kryterium: cena.

Cena zawiera koszt przeprowadzenia warsztatu 4 godzinnego, wynajem Sali, koszt użycia sprzętu.

Oferta może uzyskać maksymalną liczbę 100 pkt w kryterium cena, przyznanych zgodnie z wzorem:

Cena brutto oferty najtańszej

$C = \frac{\text{Cena brutto oferty badanej}}{\text{Cena brutto oferty najtańszej}} \times 100$  ilość punktów

Cena brutto oferty badanej

Końcowy wynik powyższego działania zostanie zaokrąglony do 2 miejsc po przecinku.

Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta spełnia wszystkie wymagania określone w przedmiotowym postępowaniu i została oceniona, jako najkorzystniejsza. Tzn. otrzymała najwyższą liczbę punktów zgodnie z powyższym wzorem.

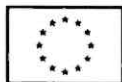
## **VII. Miejsce, termin oraz sposób składania ofert:**

1. Sposób składania ofert: wyłącznie na stronie Bazy Konkurencyjności: Aby złożyć ofertę wykonawca zobowiązany jest założyć konto w Bazie Konkurencyjności.
2. Oferta jest składana w:
  - 1) formie elektronicznej (w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego);



Fundusze Europejskie  
dla Wielkopolski

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



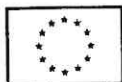
SAMORZĄD  
WOJEWÓDZTWA  
WIELKOPOLSKIEGO

- 2) postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym (w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne).
3. Poszczególne oświadczenia i dokumenty mogą być złożone:
  - 1) w oryginale (jeżeli zostały złożone lub wystawione w postaci elektronicznej) lub
  - 2) w formie skanu (elektronicznego odwzorowania) dokumentu wystawionego w postaci papierowej opatrzonego przez Wykonawcę kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub profilem zaufanym.
4. W przypadku składania oferty przez osobę upoważnioną do występowania w imieniu Wykonawcy, do oferty należy dołączyć stosowne upoważnienie w oryginale (jeżeli zostało wystawione w formie elektronicznej, postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym) lub w formie skanu (elektronicznego odwzorowania) upoważnienia pisemnego opatrzonego przez Wykonawcę kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.
5. Oferta powinna być złożona do dnia 25.11.2024 r.
6. Zamawiający ma prawo żądać od Wykonawców złożenia, w wyznaczonym terminie wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
7. Jeżeli Wykonawca niełoży na wezwanie Zamawiającego, w wyznaczonym terminie, wymaganych dokumentów, lub uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający zastrzega możliwość podpisania umowy z następnym w kolejności z rankingu ofert Wykonawcą. Wzór umowy stanowi załącznik nr 3 do zapytania ofertowego.
8. Poszczególne oświadczenia i dokumenty, do których złożenia zostanie wezwany Zamawiający mogą być złożone:
  - w formie pisemnej;
  - w oryginale (jeżeli zostały złożone lub wystawione w postaci elektronicznej) lub
  - w formie skanu (elektronicznego odwzorowania) dokumentu wystawionego w postaci papierowej opatrzonego przez Wykonawcę kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub profilem zaufanym.
9. Zamawiający może, w celu ustalenia czy oferta zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia, żądać od Wykonawców, w wyznaczonym terminie, wyjaśnień dotyczących elementów oferty mających wpływ na wysokość ceny. Zamawiający nie będzie rozpatrywał oferty Wykonawcy, który nie złożył wyjaśnień lub jeżeli dokonana ocena wyjaśnień potwierdza, że oferta zawiera rażąco



Fundusze Europejskie  
dla Wielkopolski

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



SAMORZĄD  
WOJEWÓDZTWA  
WIELKOPOLSKIEGO

niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia. Tzn. cena, która odbiega o ponad 30% od wartości obliczonej, jako średnia arytmetyczna cen wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu.

10. Jeżeli nie można wybrać najkorzystniejszej oferty z uwagi na to, że dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans ceny, Zamawiający wzywa Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego dodatkowych ofert.
11. Wykonawcy, składając oferty dodatkowe nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.
12. Oferty złożone po terminie, błędnie skonstruowane, niespełniające wymagań określonych w zapytaniu ofertowym nie będą rozpatrywane i podlegają odrzuceniu.
13. Informacje o wyniku postępowania Zamawiający umieści w Bazie Konkurencyjności w miejscu publikacji ogłoszenia.

## VIII. Przetwarzanie danych osobowych

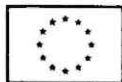
1. **Administratorem Danych Osobowych**, przetwarzanych w ramach przeprowadzenia postępowania, zawarcia umowy oraz jej realizacji, jest Prezydent Miasta Poznania, z siedzibą przy placu Kolegiackim 17, 61-841 Poznań.
2. Wyznaczono inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować poprzez e-mail: [iod@um.poznan.pl](mailto:iod@um.poznan.pl) lub pisemnie na adres: plac Kolegiacki 17, 61-841 Poznań.
3. Dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z Postępowaniem o udzielenie zamówienia prowadzonym w trybie zapytania ofertowego o wartości nieprzekraczającej kwoty 130.000 zł netto określonej w art. 2 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U z 2023 r. poz. 1605 ze zm.), określonym w wytycznych dotyczących kwalifikowalności wydatków 2021 -2027 w ramach projektu „Zintegrowani w Poznaniu – wsparcie i integracja społeczno–gospodarcza obywateli państw trzecich, w tym migrantów” nr FEWP.06.12-IP.01-0020/23 ramach Programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 (FEW) współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+), z zakresu Działania 6.12 Integracja społeczno-gospodarcza obywateli państw trzecich, w tym migrantów.
4. Dane po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane do celów archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny do zrealizowania przepisów dotyczących archiwizowania danych obowiązujących u Administratora.





Fundusze Europejskie  
dla Wielkopolski

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



SAMORZĄD  
WOJEWÓDZTWA  
WIELKOPOLSKIEGO

5. Osoby, których dane dotyczą, mają prawo do:
  - 1) dostępu do swoich danych osobowych;
  - 2) żądania sprostowania danych, które są nieprawidłowe;
  - 3) żądania usunięcia danych, gdy:
    - a) dane nie są już niezbędne do celów, dla których zostały zebrane,
    - b) dane przetwarzane są niezgodnie z prawem;
  - 4) żądania ograniczenia przetwarzania, gdy:
    - a) osoby te kwestionują prawidłowość danych,
    - b) przetwarzanie jest niezgodne z prawem, a osoby te sprzeciwiają się usunięciu danych,
    - c) Administrator nie potrzebuje już danych osobowych do celów przetwarzania, ale są one potrzebne osobom, których dane dotyczą, do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.
6. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych
7. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże ich niepodanie uniemożliwia wzięcie udziału w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia.
8. Dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób opierający się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu
9. Odbiorcami Pani/Pana danych mogą być:
  - a) podmioty, którym Administrator powierza lub powierzy przetwarzanie danych osobowych, w szczególności dostawcy systemów informatycznych oraz podmioty zapewniające asystę i wsparcie techniczne dla systemów informatycznych,
  - b) organy publiczne i inne podmioty uprawnione do dostępu do Pani/Pana danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
10. Administratorem danych osobowych w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanego dalej RODO), oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 1781), przetwarzanych w związku z wykonywaniem zadania publicznego, które realizowane będzie po rozstrzygnięciu niniejszego zamówienia.



Fundusze Europejskie  
dla Wielkopolski

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



SAMORZĄD  
WOJEWÓDZTWA  
WIELKOPOLSKIEGO

11. Oferent zobowiązany jest stosować RODO oraz ustawę z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych przy przetwarzaniu danych osobowych, gromadzonych zarówno w wersji papierowej, jak i elektronicznej, w ramach zadania publicznego, które realizowane będzie po rozstrzygnięciu niniejszego zamówienia.

  
ZASTĘPCA DYREKTORA  
Lukasz Judek

Załączniki:

1. Formularz oferty – załącznik nr 1
2. Oświadczenie oferenta – załącznik nr 2
3. Wzór umowy